INGEBOUWDE KOFFIEMACHINE
VEILIGHEID EN WAARSCHUWINGEN

Veiligheid en waarschuwingen 23
Service en garantie 28

FISHER & PAYKEL

NZ AU UK IE EU SG CN

INGEBOUWDE KOFFIEMACHINE

EB60MSG3, EB60MSB3, EB60CSX3, EB76PSX3

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Uw veiligheid is belangrijk voor ons. Houd bij het gebruik van uw koffiemachine rekening met de volgende voorschriften.

Het niet in acht nemen van de voorschriften kan leiden tot elektrische schokken, ernstig letsel, brandwonden, brand of beschadiging van het apparaat.

Bewaar deze voorschriften.

⚠ WAARSCHUWING!



Gevaar voor snijwonden

- Wees voorzichtig – sommige randen zijn scherp.
- Onvoorzichtigheid kan ernstige letsels of snijwonden veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING!



Gevaar voor elektrische schok

- Raak het apparaat nooit aan met vochtige handen.
- Raak de stekker nooit aan met vochtige handen.
- Zorg ervoor dat het gebruikte stopcontact te allen tijde vrij toegankelijk is, zodat het apparaat indien nodig kan worden losgekoppeld.
- Neem alleen de stekker vast om deze uit het stopcontact te trekken.
- Trek nooit aan het netsnoer, om dit niet te beschadigen.
- Om het apparaat volledig uit te schakelen, zet u de hoofdschakelaar aan de zijkant van het apparaat in stand 0.
- Als het apparaat defect is, mag u het niet zelf proberen te repareren. Schakel hem uit met de hoofdschakelaar, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

⚠ WAARSCHUWING!



Gevaar hete oppervlakken

Bereikbare onderdelen kunnen tijdens het gebruik heet worden.

- Dit apparaat produceert heet water en er kan zich stoom vormen terwijl het in werking is.
- Vermijd contact met waterspatten of hete stoom. Gebruik knoppen en handgrepen.

LEES DEZE VOORSCHRIFTEN

Algemeen gebruik

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om spelen met het apparaat te voorkomen.
- Bedoeld gebruik: dit apparaat is ontworpen en gemaakt om koffie en melkdranken en heet water te bereiden. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk en dus gevaarlijk beschouwd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik van het apparaat.
- Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik.
- Het is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor gebruik in: keukens van personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; bed & breakfast-omgevingen.
- Het oppervlak van het verwarmingselement blijft heet na gebruik en de buitenkant van het apparaat kan de warmte nog enkele minuten vasthouden, afhankelijk van het gebruik.
- Apparaten met afneembaar snoer: voorkom waterspatten op de netsnoeraansluiting of het stopcontact aan de achterkant van het apparaat.
- Voorzichtig: gebruik het apparaat niet als de behuizing, glazen oppervlakken (indien aanwezig) en reservoirs beschadigd zijn of zichtbare scheuren hebben.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en ze de gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij die ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en ze de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het reinigt.

- VERSTIKKINGSGEVAAR. Het apparaat kan kleine onderdelen bevatten. Sommige daarvan moeten mogelijk worden gedemonteerd tijdens reinigings- en onderhoudswerkzaamheden. Wees voorzichtig en houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Houd de koffiemachine niet vast als deze niet in het meubel zit.
- Plaats geen containers met vloeistoffen of ontvlambare of corrosieve materialen op het apparaat. Plaats de accessoires die nodig zijn voor het zetten van de koffie (de maatschep bijvoorbeeld) in de speciale houder. Plaats geen grote voorwerpen die de beweging kunnen belemmeren of onstabiele voorwerpen op het apparaat.
- Laat kinderen en dieren niet in de buurt van het apparaat komen of blijven wanneer dit uit het meubel is getrokken.
- Laat het apparaat niet buiten het meubel staan wanneer het wordt gebruikt.
- Laat het apparaat niet buiten het meubel staan wanneer dat niet nodig is.
- Gebruik het apparaat niet als het uit het meubel is getrokken. Zorg ervoor dat het apparaat inactief is voordat u het eruit trekt. De enige uitzondering is het afstellen van de koffiemolen, wat moet gebeuren terwijl het apparaat uitgetrokken is (zie gebruiks- en onderhoudsinstructies).

Installatie

- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde professional in overeenstemming met de geldende wetgeving in het land van installatie (zie installatievoorschriften).
- LET OP: Installeer of plaats het apparaat op een werkblad dat hoger is dan 850 mm vanaf de vloer.
- Dit apparaat kan boven een ingebouwde oven worden geïnstalleerd als deze achterin een koelventilator heeft (maximaal magnetronvermogen: 3 kW).
- Installeer het apparaat nooit in kamers waar de temperatuur kan dalen tot 0 °C of lager.
- Pas de waterhardheid zo snel mogelijk aan volgens de voorschriften in de gebruiks- en onderhoudsinstructies.
- Installeer het apparaat volgens de aanwijzingen in de handleiding om morsen te voorkomen wanneer het uit het meubel wordt getrokken.

Verbinding

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje aan de onderkant van het apparaat.
- Sluit het apparaat alleen aan op een goed geaard en correct geïnstalleerd stopcontact met een minimale stroomsterkte van 10 A. Als het stopcontact niet overeenkomt met de stekker op het apparaat, moet u het stopcontact door een gekwalificeerde vakman laten vervangen door een geschikt type.
- Om te voldoen aan de veiligheidsrichtlijnen moet een omnipolaire schakelaar met een minimale contactafstand van 3 mm worden geïnstalleerd.
- Gebruik geen meervoudige stopcontacten of verlengsnoeren.
- Veiligheidsuitschakelingen moeten worden opgenomen in de stroomvoorziening in overeenstemming met de installatievoorschriften in het betreffende land.

Onderhoud

- Als de stekker of voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een gekwalificeerde persoon of een door Fisher and Paykel getrainde en ondersteunde servicetechnicus om elk risico te vermijden.
- Gebruik alleen originele of door de fabrikant aanbevolen accessoires en reserveonderdelen.

Reiniging en onderhoud

- Maak alle onderdelen grondig schoon, vooral de onderdelen die in contact komen met de koffie en de melk.
- Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- LET OP: Gebruik geen alkalische reinigingsmiddelen, maar een zachte doek en een zacht reinigingsmiddel, om beschadiging van het apparaat te voorkomen.
- Schakel de machine nooit uit tijdens het ontkalken.
- Vóór het eerste gebruik van het apparaat, of als het langer dan 3 of 4 dagen niet wordt gebruikt, moet u alle verwijderbare accessoires die met water of melk in contact kunnen komen, met heet water afspoelen.
- Als het apparaat langer dan 3 of 4 dagen niet wordt gebruikt, spoel dan vóór het bereiden van de eerste drank het watercircuit door zoals beschreven in de gebruiks- en onderhoudsinstructies.
- U moet de automatische reiniging en het geleide onderhoud nauwgezet uitvoeren wanneer het apparaat dit voorstelt via het display of de lampjes zoals beschreven in de gebruiks- en onderhoudsinstructies.
- Vul met vers drinkwater.
- Leeg het waterreservoir als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt (vakantie enz.).
- Vervang het water als het apparaat langer dan twee dagen niet is gebruikt.
- Bereid bij het eerste gebruik van het apparaat de volgende zonder ze op te drinken: 4 kopjes warme koffie; 1 heetwatercyclus.

Weggooien van de verpakking

- Houd alle verpakkingen (plastic zakken, piepschuim) uit de buurt van kinderen.
- De verpakkingselementen (plastic zakken, piepschuim, enz.) moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

Beperking van gevaarlijke stoffen (CN)

1. Informatie over de verklaring betreffende Beperking van gevaarlijke stoffen (RoHS) voor dit product is online beschikbaar. Ga naar www.fisherpaykel.com/cn/zh_CN/specify en zoek op toesteltype, productnaam of model.

2. Het RoHS-keurmerk en de milieuvriendelijke gebruiksperiode (EFUP) zijn te vinden op het typeplaatje dat op het product is aangebracht.

Productkwaliteitscertificaat (CN)

Fisher & Paykel Appliances Ltd verklaart hierbij het volgende:

Alle modellen in de gebruikershandleiding zijn ontworpen in overeenstemming met de toepasselijke Chinese GB-productveiligheidsnormen en geproduceerd onder een gevestigd kwaliteitsbeheersysteem van de fabriek. Het modelnummer en de productiedatum zijn te vinden op het typeplaatje. Dienovereenkomstig voldoen de genoemde modellen aan de vereisten van de productkwaliteitswet van China.



Dit apparaat voldoet aan de EG-verordening 1935/2004 voor materialen en artikelen die in contact moeten komen met voedsel.

Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA)

De richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur 2013

Dit apparaat is gemarkeerd volgens bovenstaande regelgeving. Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, die anders zouden worden veroorzaakt door onjuiste afvalverwerking van dit product.

Het symbool  op het product of in de bijbehorende documenten geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het juiste inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Verwijdering moet plaatsvinden in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Voor meer gedetailleerde informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeente, de verwijderingsdienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Stroomverbruik volgens (EU) 2023/826

STROOMVERBRUIK IN STAND-BY* (WATT)	TIJD TOT STAND-BY** (MINUTEN)	STROOMVERBRUIK IN UITSTAND (WATT)
0,2	29	N.v.t.

*Standby-vermogen voor elektrische kookapparaten wordt berekend met behulp van de volgende norm: EN 50564 – Elektrische en elektronische huishoud- en kantoorapparatuur – Meting van laag stroomverbruik.

**De tijd tot stand-by voor elektrische kookapparaten wordt berekend met behulp van de volgende norm: EN 50643 – Elektrische en elektronische huishoud- en kantoorapparatuur – Meting van het stroomverbruik in stand-by van randapparatuur in het netwerk.

Om toegang te krijgen tot uw garantie en onderhoudshandleiding

Scan de QR-code met uw smartphone om toegang te krijgen tot uw garantie en een afspraak voor onderhoud te maken, zie uw aparte garantie en onderhoudshandleiding of kijk online op:

Nieuw-Zeeland
https://www.fisherpaykel.com/nz/help-and-support/warranty-information

Australië
https://www.fisherpaykel.com/au/help-and-support/warranty-information

Verenigd Koninkrijk
https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information

Ierland
https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information

Europa
https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information

Singapore
https://www.fisherpaykel.com/sg/help-and-support/warranty-information

China
https://www.fisherpaykel.com/nl/help-and-support/warranty-information

Dit product is ontworpen voor gebruik in een normale huishoudelijke (residentiële) omgeving. Dit product is niet ontworpen voor commercieel gebruik. Elk commercieel gebruik door de klant heeft invloed op de fabrieksgarantie van dit apparaat.

Neem voor reserveonderdelen contact op met Fisher & Paykel Customer Care. Reserveonderdelen zijn beschikbaar voor alle producten van Fisher & Paykel voor een periode van minimaal 10 jaar vanaf de productiedatum .

Alvorens telefonisch contact op te nemen voor onderhoud of hulp

Ga na wat u zelf kunt doen. Raadpleeg de installatievoorschriften en uw gebruikershandleiding en controleer of:

1 Uw product is correct geïnstalleerd.

2 U bent vertrouwd met de normale werking ervan.

Als u na het controleren hiervan nog steeds hulp of onderdelen nodig hebt, raadpleeg dan het Service & Garantieboek voor garantiedetails en uw dichtstbijzijnde erkende Servicecentrum, Customer Care, of neem contact met ons op via onze website www.fisherpaykel.com.

Vul in en bewaar voor latere raadpleging:

Model _____

Serienummer _____

Aankoopdatum _____

Koper _____

Dealer _____

Gemeente _____

Plaats _____

Land _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Alle rechten voorbehouden.

De in deze handleiding getoonde modellen zijn mogelijk niet in alle markten verkrijgbaar en kunnen te allen tijde worden gewijzigd.

De productspecificaties in deze handleiding zijn van toepassing op de specifieke producten en modellen die op de uitgiftedatum zijn beschreven. In het kader van ons beleid van voortdurende verbetering van onze producten, kunnen deze specificaties te allen tijde worden gewijzigd.

Ga voor actuele informatie over de beschikbaarheid van modellen en specificaties in uw land, ga naar onze website of neem contact op met uw lokale Fisher & Paykel-dealer.

433145A 07.26